

Santa Helena**Dirección:** 103 W. Brown Street, Glasgow, Ky 42141**Oficina:** 230 Cavalry Drive Glasgow, Kentucky 42141

Teléfono: 270-651-5263;

Email: sthelen@glasgow-ky.com**Horario:** Lunes: 8am a 3pm;

Miércoles: 8am a 11am

Viernes: 9am a 3pm.

En la red: www.sthelenolc.org**Facebook:** @STHELENOLC**Renta Centro Parroquial: Jerry Shive 270.404.1954**

y

Nuestra Señora de las Cuevas**Dirección:** 1010 S. Dixie Street, Horse Cave, KY 42749**PÁRROCO:** Rev. Ben Cameron, CPM

frben@sthe lenolc.org

VICARIO PARROQUIAL: Rev. Nathan Mudd, CPM

502.383.9474

frnathan@sthelenolc.org

Ministerio Hispano: Rev. Jim Costigan, CPM

frjimcostigan@gmail.com

Despensa SH: Centro Parroquial: 230 Cavalry Dr.**Martes 9:00am a 11:30am****HORARIO ESPECIAL DURANTE COVID-19****Misas de Domingo en Santa Helena:**

Vigilia: Sábado 5:00 pm– Inglés;

Domingo: **8:00 am - Español**

10:00 am – Inglés

11:30 am – Inglés

2:00 pm – Latín (Primer Domingo del mes)

5:00 pm – Inglés

Misas de Domingo en Nuestra Señora de las Cuevas:**Vigilia: Sábado: 7:00 pm - Español**

Domingo: 8:00am - Inglés

5:00 pm – Inglés

NOTA ESPECIAL

Las personas que no van a la iglesia, pero que estén en estado de gracia santificante y que deseen recibir la Sagrada Comunión, pueden venir a Santa Helena o a Nuestra Señora de las Cuevas el domingo de 5:45 a 6:00pm, para recibir la Comunión.

MISAS DIARIAS INGLÉS (SH): Lunes, Miércoles y Viernes: 12:05pm
Martes, Jueves y Sábado: 8:00am

DEVOCIÓN DIVINO NIÑO: 3^{er} Domingo Enero a Septiembre. No este año

SACRAMENTOS

CONFESIONES: 20 minutos antes de cada misa y en cualquier momento si usted lo solicita. **Sábado:** 4:00pm a 4:50pm

BAUTISMO: Contacte al pastor con 1 mes de anticipación.

SAGRADA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN: Clases de septiembre a mayo, Ideal si los niños empiezan a los 4 o 5 años.

MATRIMONIO: Contacte al párroco por lo menos con 6 meses de anticipación.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Está disponible en cualquier momento que usted lo solicite. Si alguien está en el hospital, asegúrese de contactar al sacerdote. Para emergencias mande un texto al 270.560.5951 (español) o al 270.619.1480 (inglés)

FORMACIÓN EN LA FE: Los adultos interesados en prepararse para los Sacramentos, por favor contacten al P. Ben, o al P. Nathan.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO (SANTA HELENA)

Lunes y Miércoles: 11am a 12m

Viernes: 3pm a 9pm (Primer Viernes: 7am a 9pm)

Sábado: 8:30am a 9:30am

CAPILLA NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA: Martes 1pm a 4pm-No hay por el COVID19

INTENCIONES DE LAS ORACIONES

Para pedir que se rece por alguna persona, llama a María al 270.421.6733. Si hablas inglés puedes llamar a la oficina 270.651.5263. Los nombres permanecen en el boletín en inglés por 90 días, a menos de que se solicite algo diferente. Esta semana recemos por:

Justin Shive	Jeff Nie	Jack Irwin	Roger Hogge	Col. J. Pruneski	Edna Schwegnan
Joe Kirn	John Hale "Junior"	Matthew Cameron	Tina Barron	Ann Bradley	Fr. Tom Sullivan,
Sylvia Osar	Betty Naylor	Janet Woodcock	Patricia Rose Garrett	Daniel Rust	CPM
Francisco Alarcón	Leon Copass	Bill Phelan	Sharon Meadows	Judy Holmes	Rita Weber
José Gómez Moya	Austin Kahn	Sonny Miller	Marie McCann	Joe Kehrt	Bob Poole
Mary Josephine	Katarina Pascual	Richard Ratterman	Linda Sue Hester	Robert McCann	J. B. Logsdon
Matney	Roy Houchens	Patricia Pickett	Brynley Richardson	Roger Gibson	Kenneth Pace
Linda Mansfield	Dolores González	Christopher Bastien	Ted Brock	Ann Robinson	JoAnn Altendorf
Nick Bakk	Elaine Fricano	Sam Alvey	John Henson	Bev Conyers	Jim Robinson
Lois Schreck	Dennis Nason	Jimmy Jones	Micaela Santiago	Daryl Pipgrass	Ronnie Birge

Intenciones de la Santa Misa (Difunto: +) Si quieres ofrecer una misa (por un difunto o por una intención especial), llama a la oficina, 270.651.5263 (Inglés). **Para español** llama a Connie al 270.361.1628.

Lunes 26 de octubre: 12:05pm Veteranos de Vietnam

Martes 27 de octubre: 8:00am Clair Sobolik+

Miércoles 28 de octubre: 12:05pm Bridgett S.

Jueves 29 de octubre: 8:00am Presidente Trump y su señora

Viernes 30 de octubre: 12:05pm Los que responden primero

Sábado 31 de octubre: 8:00am Murphy DeMunbrun

5:00pm Bob Szabo

Domingo 1 de noviembre: 8:00am**Día de Todos los Santos 10:00am** Therese Beakes**COLECTA SEMANA PASADA:** SH \$ 3467.00

OLC \$846.00

¡Muchas gracias por su generosidad!

Domingo 1 de nov.: 11:30am Familia de Shawn Wise**Día de Todos los Santos 5:00pm****--Misas en Nuestra Señora de las Cuevas ---**

Miércoles 28 de octubre: 8:00am Bridgett S

Viernes, 30 de octubre: 5:30 pm La policía

Sábado 30 de octubre: 7:00pm

Domingo 1 de noviembre: 8:00am Parroquianos

Día de Todos los Santos 5:00pm

Intenciones del Papa Francisco para el mes de octubre de 2020: Por la misión de los laicos en la Iglesia. Recemos para que, en virtud del bautismo, los fieles laicos, en especial las mujeres, participen más en las instancias de responsabilidad de la Iglesia."

Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

Flores del Altar SH: Noviembre 1 Familia Rothermel; Noviembre 8: Auxiliares de Nuestra Señora;

Flores del Altar NSC: Noviembre 1: Laura Solís, en memoria de la familia Solís Baltazar;

Noviembre 8 Nadie ha ofrecido flores; Llama a Theresa Smith o coloca tu nombre en la lista que está en el vestíbulo de la iglesia de Nuestra Señora de las Cuevas.

Limpieza de Santa Helena: Oct. 26-31 Pamela Short y Shirley Roemer; Nov. 2-7 Marilyn Southall; Nov 9 -14 Norrie Barrick.

Limpieza de Ntra. Sra. de las Cuevas: Oct. 26-31 Laura Torres, María y Tatiana González; Nov. 2-7 Edith Velasco; Nov 9 -14 Lupita Guzmán

ANUNCIOS

VENTA DE TAMALES: OCTUBRE 24 Y 25, 2020

El Ministerio Hispano va a vender tamales el 24 y 25 de Octubre después de todas las misas. El dinero que se reúna va a ser para los eventos Hispánicos de la Parroquia. El costo será de \$2.00 cada tamal o 6 por \$10.



AUXILIARES DE NUESTRA SEÑORA:

El próximo fin de semana, Octubre 31 y Noviembre 1, las Auxiliares de Nuestra Señora van a repartirles bolsas de dulces a los niños.

CATECISMO EN FAMILIA Y PREPARACIÓN SACRAMENTAL

PRIMERA COMUNIÓN: DOMINGOS 9:30AM A 10:30AM

CONFIRMACIÓN: MIÉRCOLES 6:00PM A 7:30PM

GRUPO DE BACHILLERATO: DOMINGOS 6:30 A 8:30PM

(Clase la primera hora y grupo de jóvenes la segunda hora)

PRIMERA COMUNIÓN EN INGLÉS: MIÉRCOLES 3:45PM A 5:15PM

(Se requiere máscara)

Necesitamos que todos los niños se inscriban en el

Catecismo, para que los maestros sepan cuánto material preparar. ¡Por favor llenen los papeles lo antes posible! Las hojas de inscripción se encuentran en la página de la iglesia: www.sthelenolc.org. Haga clic en CCD y luego busque los formularios en español. También está ahí la información de los maestros.

* **STA. HELENA TRANSMITE EN VIVO EN FACEBOOK @STHELENOLC LA MISA DE 8:00 AM ESPAÑOL, Y LA MISA DE 11:30AM EN INGLÉS.**

CUMPLEAÑOS ESTA SEMANA: OCT. 5 A OCT. 11

Oct. 26 Bryan Baysinger, Mary Sullivan,

Oct. 27 Laura Avery, Harry Britt, Debi Kirsch,

Oct. 28 Simon McBride, Mary Catherine Puckett,

Eduardo Sandoval, David Sullivan,

Molly Younkin,

Oct. 29 Isaac Lopez, Leslie Lopez, Aurora Najera

Oct. 31 Josue Pascual, Emily Sullivan,

Nov. 1 Therese Beakes, Amalia Gaspar, J. B. Logsdon,

Mateo Miranda



OCTUBRE, MES DEL ROSARIO

Recuerden que el mes de Octubre es el mes del Rosario. Si no lo rezan todos los días, este es un buen momento para empezar esta tradición. Si tienen niños chiquitos, quizás solo puedan rezar 1 década, ¡pero así van a aprender!



Anímense a utilizar tapabocas, como un gesto de caridad hacia las otras personas, especialmente las más frágiles.

Para registrarse en la parroquia, llene un formulario y entréguelo en la oficina o al sacerdote.

+JM+

FORMACIÓN EN LA FE PARA ADULTOS, NOVIEMBRE 16

El padre Joel Rogers va a enseñar una Clase de Formación en la Fe para Adultos el primer y tercer lunes del mes en la noche empezando el 16 de Noviembre. Esté atento al boletín para más detalles.

DÍA DE MUERTOS – LUNES, 2 DE NOVIEMBRE DE 2020:

Todos los eventos son en Español.

10:00am Santa Misa en Santa Helena

4:00 pm Rosario en el Cementerio Municipal, 303 Leslie Ave.

7:00pm Rosario a las 7:00pm en el Centro Parroquial.

Altar de Día de Muertos: Las personas que quieran colocar una foto de sus seres queridos difuntos en el altar del Centro Parroquial, por favor hagan llegar las fotos enmarcadas a María Gómez lo antes posible. Por favor coloque en alguna parte su nombre y su teléfono para que podamos devolverle su fotografía al final del evento. ¡Muchas gracias!

LA NUEVA INFORMACIÓN DEL PADRE VÍCTOR ES:

7625 North High Street; Columbus, Ohio 43235

El correo electrónico seguirá siendo FrVictorCPM@gmail.com

¡Por favor sigan rezando por el padre Víctor!

Nuevo Sitio de la Arquidiócesis de Louisville en Español:

<https://www.archlou.org/hispanic-ministry/>

La Esquina del Pastor

Estimados feligreses:

He estado leyendo un libro recomendado por un par de miembros de nuestra parroquia. Es de Ascension Press, y el título es "Conciencia Limpia: una Guía Católica para Votar". Uno esperaría que un libro con ese título tratara sobre candidatos o partidos políticos, pero estaría equivocado. La primera parte del libro describe los principios de la filosofía política y enseñanza social católicos en una presentación clara pero concisa. Explica las ideas de la ley natural, el juicio prudencial, el principio de subsidiariedad y muchos otros conceptos importantes. La segunda mitad del libro busca aplicar esos principios a aproximadamente 10 de los principales problemas que nuestra nación (y otras naciones occidentales) enfrenta en esta coyuntura de la historia. Creo que es una lectura buena y fácil; una presentación sólida de los principios y su aplicación, y sería un recurso excelente para cualquier católico que desee tener una mejor comprensión de los principios y cómo aplicarlos en la cabina de votación. ¡Incluso sería un buen libro para un estudio de grupo aquí en la parroquia!

~ Padre Ben